



Cultura

En dos anys i mig

Més de setze mil lectors han passat per la biblioteca municipal

P.P.

Segons dades procedents del Centre Coordinador de Biblioteques el Consell Insular de Mallorca, per la biblioteca municipal de Sóller situada a l'edifici de **ses Escolàpies** han passat 16.331 lectors, des de que fou inaugurada a mitjan 1989 fins al mes de desembre del 1991.

Les mateixes dades indiquen la presència d'un major nombre de dones (10.171) front als homes (6.160), i que els lectors menys de 14 anys són majoria respecte als majors.

Aquestes xifres proporcionen una quantitat de lectors molt similars a les d'altres pobles com **Artà, Llucmajor, Arenal i Son Servera**, i lleugerament inferiors a les de **Magalluf o Campos**. Cal tenir en compte, no obstant, que a Sóller funcionen dues biblioteques -la municipal i la de "la Caixa"-, i en aquells pobles tan sols en tenen una.

Consultes

Pel que fa a les consultes per matèries durant l'any 1991, la majoria de llibres corresponen als que tracten temes científics (9.046) seguits dels llibres infantils (8.811) i de literatura per a adults (3.135).

També ha funcionat durant tot aquest temps un servei de préstec, que ha proporcionat als lectors 3.043 títols per llegir a domicili.

El camí està asfaltat

S'esbuca un marge de contenció del camí de Ses Tres Creus

P.P.

El projecte de millora i acondicionament del **camí de ses Tres Creus** sembla la història de mai acabar.

Quan feia alguns dies que s'havia construït de nou el pont que travessa el **torrent de sa Coma**, un vehicle envestí el paretó lateral del pont i en féu malbé la cantonada, sense majors conseqüències. Tant el pont com el paretó s'havien construït de formigó però s'havien recobert de **pedra picada**, conservant així el caràcter d'obra tradicional i de respecte amb l'entorn.

Cau un marge

La setmana passada, quan el trespol del camí estava pràcticament acabat i sols pendent d'aplicar la darrera capa asfàltica de rodament, **s'ha esbuca el marge de contenció** d'una de les voltes del camí.

Les pluges que es produeixen aquells dies provocaren l'esllavissament d'un dels marges de major altària del trajecte, precisament dins una corba. L'esbaldreg té una llargària d'uns deu metres lineals i ha afectat una bona part de l'amplària del camí. No obstant això, l'esbucament no ha interromput el pas de vehicles.



El pont s'ha reconstruït seguint les pautes d'obra tradicionals i respectant l'entorn.

El camp de Golf, la prolongació del Camp Llarg i el segon vial d'es Través, els temes més polèmics

S'han presentat cent seixanta suggerències a l'avanç de revisió del Pla d'Ordenació

Redacció

Les suggerències ja obren en poder de l'equip revisor del Pla, que les estudiarà en profunditat i decidirà si les té en consideració o si les deixa de costat.

En una primera anàlisi de les suggerències formulades i pel que fa a les aportacions de caràcter general, hi ha cinc temes que preocupen sensiblement l'opinió pública:

A Sóller

D'una banda, es detecta una forta oposició al **Camp de Golf** que es proposa construir als terrenys del **Camp de sa Mar**. Són més de setanta les persones que han mostrat la seva oposició a aquest tipus de solució per aquella zona tradicionalment agrícola, i pensen que ni la superfície ni el lloc ni les condicions de la zona no són adequades per aquest tipus d'instal·lació.

En segon lloc, quasi cinquanta de les instàncies que han entrat a l'ajuntament són contràries a la **prolongació del camí del Camp Llarg**, des de la benzinera fins al carrer de Ramon Llull. Addueixen aquestes persones que la prolongació d'aquest vial és **innecessària** perquè no ajuda a descongestionar el tràfic ni apleix cap funció urbanística.

El passat dia tres d'octubre conclougué el termini legal de presentació de suggerències a l'avanç de revisió del planejament urbanístic de Sóller. Al llarg d'aquest temps, s'han presentat 157 al·legacions, cinc de les quals han entrat fora de termini però que, amb tota seguretat, seran tinguades en consideració.

La majoria de les suggerències fan referència a qüestions particulars, ja siguin persones físiques, entitats o empreses urbanitzadores. Només tres d'elles posen en entredit la necessitat de revisar el Pla d'Ordenació.



Els sollerics han demostrat estar interessats en el futur urbanístic de la nostra ciutat. Les 160 suggerències a l'avanç de revisió del Pla ho avalen.

També és important el nombre de particulars que no veuen clar el **nou vial des del Convent fins a la plaça d'Espanya**. Per a aquest col·lectiu de sollerics, el vial no hauria de començar a la barriada de can Repic, sinó que **hauria d'enllaçar amb el carrer Nou a l'altura de l'hort de can Puigderrós** des d'on, a criteri seu, l'accés seria més fàcil i manco traumàtic.

Al Port

Un nombre conseqüent de suggerències van dirigides contra el traçat del **segon vial per dins Es Través**. Els qui sustenten aquesta posició no estan en desacord amb l'obertura del vial, sinó que s'oposen al seu traçat tal com s'ha presentat a l'avanç de planejament, i proposen que s'obri per la part posterior del port, a la banda de son Llampes.

Finalment, hi ha alguns escrits que contradueixen els criteris exhibits per l'equip redactor del Pla pel que fa a la **reconversió hotelera**. Per a aquests al·legants, no és cert que determinats hotels del Port siguin petits i obsolets ni que ofereixin pocs serveis als visitants estrangers, i demanen la reconsideració del tema.

Escoles i camins

A més d'aquestes suggerències majo-

Molta Palla i Poc Bessó

Es Pagès

SEMBLA MENTIDA:

—Que "un hombre sin información es un hombre sin opinión".

—Que el President de la Federació Balear de Ciclisme, Antoni Vallori, oferís la presidència del Comitè de Competició a n'en Joan Oliver.

—Que a la mateixa reunió Vallori reconegués que dit comitè sols havia funcionat bé quant l'havia dirigit el solleric.

—Que del programa que Vallori va presentar a les passades eleccions a president de la Federació, no n'ha complit res de res. Els que li han complit un 70 per cent de tot el que va prometre, han estat en Valentí Puig i en Miquel Riera.

—Que com es lògic, en Joan Oliver l'enviàs a porgar fum negre.

—La grandessa de la divinitat del Bon Jesús.

—I que encara creix.

—La tortada que entra a Sóller aquets dies.

—La tortada que queda a Sóller aquets dies.

—Que s'hauria de posar de moda caçar al mig dia i no com ara que ho fan de matinada i no em deixen dormir.

—Que benaja la caça amb filats perquè no fan renou.

—Les bones paraules den Bernat Cabot.

—Que n'hi han de la tertúlia, que ja han tret la gorra d'hivern.

—Que ja comença a fer un bon fred.

—La manca de solidaritat amb els ratolins.

—I amb les mosques, evidentment.

—Que dimecres passat dos sollerics en fecin de grosses per la ciutat d'Inca.

—La barra dels que governen envers a la crisi econòmica.

—Que aquesta tropa no es privin de res i noltros, ens hem d'estrenye la correja.

—Que en Paf era un drag màgic que vivia al fons de la mar.

—Que no siguiin les muntanyes que es troben, que siguin les persones...

—Les avantatges de tenir Fax i utilitzar-lo.

—La desgràcia de que telefònica te doni el número de telèfon que abans hagi estat d'alguna persona coneguda.

—Que te cridin a qualsevol hora i per qualsevol motiu.

—L'aprimada d'en Miquel Gual.

—L'engreixada d'en Joan Deu.

Glosa

A qui ses canyes ha tallat!...

En Falet

No sé qui és es promotor,
ni tampoc es qui ha xarmat.
Dins es torrent han deixat
un caramull de brutor.

Just davall s'estació
hi teniu es matalàs.
Si un dia s'aigua l'agafàs
en es Port a agafar-lo!

Si un dia mos fa una aigada
i mos fes un embós,
seria un fet molt asquerós
que per culpa de certs senyors
mos fes una pardalada.

Hem de donar llum i no fum
i complir lo ordenat.
Es qui ses canyes ha tallat
que arreplegui lo que ha deixat



In Memoriam

J.S.

Avui, dia 23, es compleix el primer aniversari de la mort d'**Isabel Maria Oliver Mayol**. Diumenge, dia 25, a l'església parroquial de Sant Bartomeu es celebrarà a les dotze del matí l'eucaristia per la seva memòria.

Va esser una vertadera esposa i mare; la seva vida la dedicà a la família i als malalts, i també participà quasi diàriament de l'eucaristia. Els darrers anys de la seva vida adquirí una malaltia que suportà amb paciència fins que li arribà la sortida d'aquest món, als 89 anys d'edat.

Descansi en la pau del Senyor.

*Ma mare, ma mareta
en el cel estau
encara nos estimau
noltros ho feim encara.
Sant Agustí ho diu ben clar
l'amor comença a la terra;
en el cel s'acabarà
era sempre durarà.
Vàreu fer molt de treball
amb la vostra vida
ò sempre duguéreu envant
vostra nombrosa família.
I ara en el cel clar
per de la casa del Pare
osa estau de veure
vostra família cercana.
No vos oblidarem mai
què en els altres pensàreu
Déu vos provà amb el sofriment
duguéreu resignadament.
I que un dia tots plegats
a Pàtria celestial
vegem agermanats
que aquí estam reunits.*

Agramient

L'autor mostra l'agrament a totes les persones que han dirigit a Déu pregàries per l'ànima d'Elisabet Maria i pels que han donat el condol a la família, de paraula o per escrit.

SORTEJOS

loteria

primaria

**Sorteig d'ahir
dijous, dia 22
d'octubre**

**11 30 34
37 41 44**

C. 3 / R. 9

ONCE

Dijous, 22 d'octubre..... 64.987

Dimecres, 21 d'octubre.... 55.444

Dimarts, 20 d'octubre..... 95.299

Dilluns, 19 d'octubre 54.772

Divendres, 16 d'octubre .. 67.724

(Serie 057)

EL TEMPS

Estació de Sa Vinyassa



**Devuit dies
seguits de
precipitacions**

Joan Puigserver

L'Estació termo-pluviomètrica de Sa Vinyassa dur registrats durant aquest mes d'octubre devuit dies de pluja. Alguns dies la precipitació va esser força important, mentres en altres sols va esser inapreciable.

A pesar d'haver patit una sequera de més de mig any, la tardor ha començat molt bé. Hi ha molta humitat, tan volta si el temps acompanya encara sortiran quatre esclata-sangs, sobre tot pels baixos.

Pel que fa a temperatures seguim a la baixa tant les màximes com les mínimes. El motiu, la duració dels dies, que poc a poc es veu acurçat.

DR. JOSE M^a VICENS

**ESPECIALISTA EN MEDICINA
INTERNA**



ANALISIS DE SANGRE Y ORINA.



**ELECTROCARDIOGRAMAS.
HORAS CONVENIDAS.**

Avda Argentina 8 1^a C. Tel. 45 66 89

**ANEM
A ESCOLA
AMB BICI!**

C.C.D.S.

PANADERIA y PASTELERIA

FRAU

Lluna, 7 - Teléfono 630132
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tobalet - Tel. 630651

Al pla de Ports Esportius

Dins el període d'exposició pública del "Pla Director de Ports Esportius" que contempla la possibilitat d'ubicar-ne un al Port de Sóller, nosaltres com tant d'altres col·lectius i persones hem fet arribar a la Conselleria les raons de la nostra postura contrària.

Les dues justificacions del Pla Director per facilitar la construcció d'un Port Esportiu al Port de Sóller són del tot desproporcionades:

1.—L'estudi de l'evolució de nous llocs d'amarrament daten de l'any 1987, el qual preveu per a tota la costa de la Serra un augment del 550% de nous llocs d'amarrament aquests nous llocs s'hauran d'habilitar majoritàriament al Port de Sóller. Aquestes previsions de creixement s'han estancat, si fa uns anys s'estimava que en temporada alta mancaven a les Balears uns 5.000 llocs d'amarrament, pel que sabem per la premsa és que enguany no hi hagut ni de prop l'overbooking dels altres anys.

Significatiu el que es senyala. A la publicació "Especial Urbanismo" nº 110, realitzada i patrocinada per l'"Asociación Empresarial de Promotores-Constructores de Baleares" i per l'"Asociación Patronal de Albañilería Edificación y Obras Públicas de Baleares", a l'article anomenat "Plan de Puertos", el redactor diu que els promotors dels nous ports hauran "de afrontar unas condiciones de rentabilidad portuaria casi inviables".

2.—L'altre justificació va motivada, en que la costa de Tramuntana disposa de pocs llocs de refugi, aquesta circumstància, agreujada amb que els temporals incideixen amb més virulència en aquesta part de l'illa, fa que al cap de l'any es tradeix amb menys dies útils per a la navegació de plaer que a altres zones costaneres de l'illa. El president de la "Asociación de Instalaciones Náuticas Deportivas de Baleares" (ANADE), Ricardo Ferrer, senyala al "Diario de Mallorca de dia 11 de juliol de 1992, que a l'any 1991 la temporada alta de els Ports Esportius es varen limitar a 45 dies (al de Sóller serien menys) i que estan "pasan por un momento de austeridad". Tot plegat fa pensar que encara que la zona de Tramuntana sia l'extensió de costa, relativament, menys maltractada de l'illa, l'ubicació d'un Port Esportiu d'aquestes dimensions seria econòmicament deficitari.

Es troba a faltar un estudi imparcial de la viabilitat d'un Port Esportiu d'aquestes característiques a l'interior del Port de Sóller, si el futur econòmic està en entredit, falta sobre com afectarà al sector pesquer, i a una economia sòllerica que com ja han reconegut l'equip de redacció del nou "Pla General d'Ordenació Urbana", es sustenta per la bellesa del seus paisatges naturals i de conreu.

Aquest "Pla" ignora la voluntat del poble de Sóller que ja s'ha expressat diverses vegades en contra d'un Port Esportiu al mig de la Badia.

A més serà totalment negatiu pel conjunt del Port, que perdria bellesa, metres de platja, i guanyaria en contaminació: per hidrocarburs i olis pesats i per altres deixalles diverses.

El Port Esportiu, significarà de fet la privatització d'una part del nostre Port. Quan al mateix Port ja compta amb una bona zona fora d'ús públic com és la base del Destacament Naval.

El mateix del Pla Director, defineix com a platja el tram del litoral que pot esser usat pels banyistes independentment de que hi hagi arena o no. El seu grau serà de màxima protecció. Per tant el Port de Sóller constitueix platja des del mollet fins al Racó de s'Argentera. A això es sumen la bellesa que configura, formant la línia de costa una perfecta conxa. Tampoc no oblidem que Sóller es troba dins l'àrea natural de la Serra de Tramuntana.

L'article 44 de la Llei de Costes, es senyala que les obres s'han d'adaptar a l'entorn en que es trobin situades. Difícilment s'adaptarà un Port Esportiu a una Platja.

Aquest Pla no contempla ni parla de dues instal·lacions nàutiques que fan malbé a la platja del Port de Sóller, altre pic en contra-posició a la llei de Costes per provocar la regressió d'aquesta. Són els dos embarcadors, un situat al "Través" i l'altre a la platja d'en Repic, que pel seu deficient projecte altera les corrents naturals de l'interior del Port provocant la regressió de la platja a la seva dreta, i en el seu defecte fa augmentar la platja situada al costat de l'esquerra.

Per les mancances administratives i errors de planificació, no sols en el cas de Sóller, hem demanat que es retiri el Pla director dels Ports Esportius i instal·lacions Nàutiques de les Illes. I que s'han retirats o modificats els embarcadors d'Es Traves i de la Platja d'en Repic.

També hem demanat, es qualifiqui tot el litoral del terme de Sóller amb el grau màxim de protecció tret del tros comprès entre els molls del Destacament Naval i els Molls comercials, que haurien d'esser catalogats amb el segon grau de protecció. El qual sols es permet una ampliació moderada dels actual molls de la base naval.

Suggerim al Govern Balear que faci costat a l'Ajuntament de Sóller en la seva demanda de les instal·lacions que actualment ocupa i no empra el Ministeri de Defensa.

ASSEMBLEA VERDA

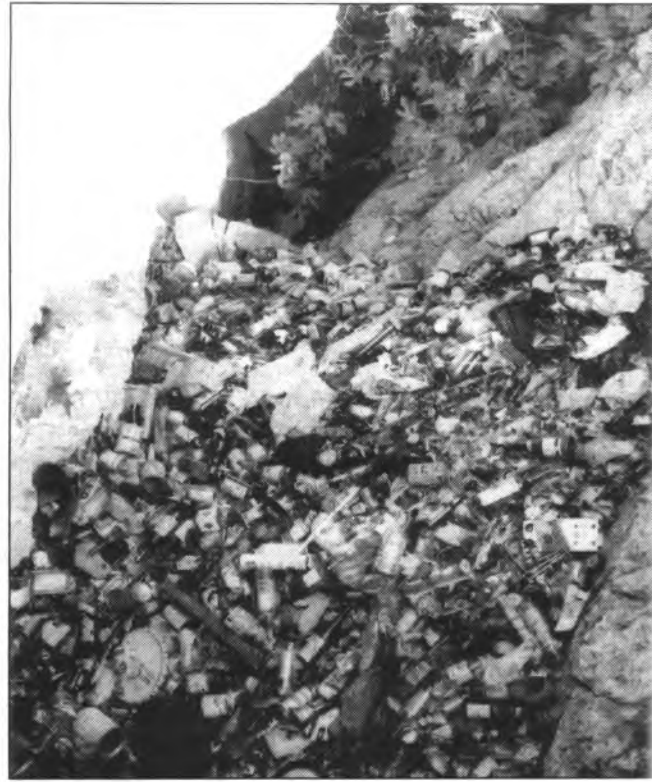
La nostra imatge

Algunes encletxes ja estan plenes de brutor



Encara n'hi ha que van d'amagat i d'altres que fins i tot ho fan públicament.

A l'hora de tirar les llaunes, mitjos empeguets, cerquen un racó i allà amollen plàstics i altres eternitzants porqueries que s'acaramullen fins arribar a omplir llocs que et giren el cor damunt-davall.



Es ben hora de deixar les encletxes i avencs amb les seves fosques i netedats primitives.

Es una crida anònima perquè n'hi ha més d'un com el de aquestes dues fotos i, és més, si escrivíssim el seu nom, es convertiria tot d'una en un femer públic popular.

Antologia

Diners públics

L'altre dia es va celebrar a les Cases de la Vila una reunió amb gran part dels col·lectius i entitats que utilitzen instal·lacions de propietat municipal. Se'ls va explicar que l'ajuntament tenia pocs doblers i era necessari estalviar. Per tant, se'ls va demanar que procurassin reduir les despeses d'aigua, d'electricitat i de telèfon. Dies després, la comissió de govern acordà invertir uasi

300.000 pessetes per amoblar l'antic despatx del secretari, que el senyor Pérez Ramos ha tengut el desig irresistible de reutilitzar. Ja se sap: els més primets han de dur la corretja estreta i els més grassets la poden dur més ampleta.

Elisenda de Brusca

ACOMIADAMENT



**A la meva
germana
Bel,
amb
devoció**

Jerín Vallcaneras

He plorat la teva absència
com no sap cap ser vivent,
me fa falta ta presència,
jo me sent en la impotència,
no puc viure el meu present.

A totes hores me faltes,
és molt cruu el teu record,
i en el pensament m'assaltes
per dimensions més altes
on no és possible la mort.
Quan vaig emprendre un treball

és cosa sense remei,
en les idees ja fall
i de congoixa estall,
necessit el teu consell!

Sembr plantes a ta memòria,
a tu t'agradaven tant,
les cont per la teva història,
les dic ja ets a la glòria
i jo estic aquí esperant.

Ja les coses no són belles,
sembla tot ha canviat.
Tornaran les oronelles
i floriran les roselles
enmig del gran camp de blat.

Fores l'angle on m'aferrara,
des de ma petita nau.
Quan atribulada estava,
en ta seguretat trobava...
trobava llum, trobava pau.

La vida vegetativa
tornarà per eix entorn,
però la faç, sempre viva
no serà ja tan activa
si no hi ha el teu retorn.

Germana meva estimada,
que en Déu voles per l'espai,
ja de tot alliberada.
Seràs sempre recordada
i no t'oblidarem mai.

Ca Nostra

Veu de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 633456. CIF. E07431166

Dipòsit Legal: PM 573-1989

Edita: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casasnovas.

Publicitat: Maria Marqués.

Col·laboradors:

Jaume Alberti, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, Ma. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, Ma Ignàcia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

Esrecorda
que les
cartes
al director
han de tenir
una extensió
màxima de
45 línies i
60 caràcters
per línia

VEU
TELEFONICA



633456

FAX

634106

La petita història de la nostra vall

La font de la Salaverda neix al peu del Teix just davall el trespòl de la carretera del Coll, uns cent metres més avall del pont den Valls, pràcticament dins el llit del torrent Major. Al dir de *Rullan i Mir*, no és més que la conseqüència racional de la constitució morfològica de l'altiplà del Teix. Juntament amb la *den Redó*, la *den Joy*, la *den can Monjo*, la *dels Frares* i moltes d'altres situades a la seva vessant oriental, la font de la Salaverda constitueix un dels desaiguaments naturals de les muntanyes del Teix. Aquestes fonts, que experimenten fortes minves del seu tou d'aigua a l'estiu i a les temporades de forta sequera, no són més que els sobrants d'una font molt més

abundosa que s'esvenca per manca de terreny impermeable i circula a una profunditat considerable (1).

El mateix autor confessa desconèixer tot quant fa referència a aquesta font abans del 1620, any en la que fou cedida en establiment a Jaume Custurer pel Procurador reial, i simplement avança que el nom de "Salaverda" procedeix de "Salavert", que és el llinatge de la família que al segle XV era propietària dels terrenys on neix la font (2). Uns documents localitzats fa poc temps a l'arxiu del regne de Mallorca ens donen una mica més de llum sobre el tema.

La font de la Salaverda o un plet per una regadora d'aigua



L'ull de la font comença a un gorg subterrani situat al mateix nivell que el trespòl del torrent.

En realitat, el nom de "Salaverda" procedeix del malnom "Salavert" propi de la família **Torres**, que posseïa d'antic aquells olivars i utilitzava el cabdal de la font per al seu propi ús. A finals del segle XVI, el propietari n'era **Joan Torres "Salavert"** que, en morir l'any 1602, deixà una clàusula testamentària mitjançant la qual cedia al seu veí **Joan Pastor, cirurgià**, l'usufruit de l'aigua d'aquella font la mitat de la setmana; és a dir, des del diumenge al migdia fins dijous al matí.

Una economia malmenada

Eren mals moments. Feia

només quatre anys que **Felip III** era sobirà, i havia heretat del seu pare una hisenda reial en bancarrota i una nació en decadència, després de les costoses guerres imperialistes i de la pèssima inversió que es féu de l'or i la plata procedents d'Amèrica (3). Per tal d'equilibrar el malmenat erari públic, **Felip III** recorrerà a tot tipus de solucions que li permetin incrementar els ingressos al preu que sigui.

No ha d'estranyar, idò, que l'any 1614 el seu procurador reial a Mallorca iniciés una campanya per obligar a tots els regants, tant si eren de jurisdicció reial com eclesiàstica o

nobiliària, a demostrar documentalment els seus drets sobre l'aigua. Reivindicava, així, la titularitat sobre totes les fonts, acollint-se a una clàusula del **llibre del Repartiment de Mallorca** segons la qual després de la conquesta Jaume I es reservà per a ell totes les aigües de l'illa (4).

Per no tenir papers

Ben aviat els tocà als "Salavert". Dia set de setembre del 1617, l'hereva de **Joan Torres** reb un ofici del Procurador reial perquè "dins tres dies diga si té o pretén tenir dret algu sobre la aygua y comparegui ab sos actes y escriptures" de propietat de la font de la Salaverda.

Naturalment no pogué exhibir cap paper, i de res li serví que al·legàs la possessió pacífica i el dret d'ús de la font des de temps immemorial: l'any següent, el Procurador reial s'incautà la titularitat de la Salaverda sense cap contemplació.

Les aigües perdudes

A principis del 1619 **Antoni Custurer**, un mercader de Ciutat amb arrels solleriques, sol·licita al rei que li estableixi en enfitèusi "les aigües perdudes que s'originen a la font situada en el torrent del camí de Ciutat, a la part de baix de l'olivar den Salavert", i també passatge per dur l'aigua pel torrent fins allà on sigui necessari. Després de consultar el tema amb els seus assessors, **Felip III** accedeix a la sol·licitud den Custurer i el 14 de març del 1620 li estableix, sense perjudici a tercers, la font i el dret de pas pel torrent, a canvi d'un censal anual de dos sous (5).

Plet per una regadora d'aigua

Les trifulques entre els antics usufructuaris i el nou propietari de la font no es feren esperar. Els **Torres** i els **Pastor** no estaven disposats a renunciar tan fàcilment als seus drets, i seguien fent ús de la font, malgrat les prohibicions i les amenaces del Procurador reial i d'**Antoni Custurer**, i la cosa acabà en plet:

- En el judici, els usufructuaris al·legaven que havien usat la font des de temps immemorial, "com de las sequias y vestigis de aquellas se dexe veure"; i que el rei havia establert a **Antoni Custurer** "la aygua que naix en el torrent per esser aygua perduda de la qual ningú se aprofita", però no hi inclogué l'aigua que surt de l'ull de la font.

- **Antoni Custurer**, per contra, aportava el document d'establiment i al·legava que el dret d'aigües era exclusivament del rei i no es podia transferir sense la seva expressa voluntat; i que "allí ahont es lo ull de la font es la mateixa aygua qui flux en el torrent, que ab industria abaxa fins a las terras de dit Pastor"; i, el que és més important, "la aygua qui nax en el sol del torrent del camí de la Ciutat en lo stiu no es mes que una regadora de aygua y algun stiu no basta a una regadora".

Les pretensions d'uns i altres no devien estar prou clares, perquè el plet s'interromp el setembre del 1628 sense haver obtingut sentència.

Passaran quasi trenta anys abans que la qüestió de la font de la Salaverda torni reprendre. El 24 d'agost del 1656, el sergent **Jaume Custurer**, fill d'aquell **Antoni**, aconsegueix que una dotzena de propietaris cedixin el dret de pas pels

seus olivars "per aportar dita aygua asi quiada fins a los llochs ahont se puga fruir de ella". Per tal d'aconseguir-ho, el senyor Custurer s'havia procurat la intervenció persuasiva del prior del **Convent de Jesús**, que féu entendre als interessats "que es cosa molt justa y consentent mirar per la utilitat del be comu y perticulars del pobla de Soller, y axi be per lo profit de aqueix sant Convent". Es bo d'entendre que ambdós havien arribat a un acord previ de tal manera que, si el prior aconseguia el consentiment dels propietaris, el sergent costejaria les obres i proporcionaria aigua al Convent pel propi consum, que tanta falta feia als frares.

A l'acte del conveni, els particulars consenten a donar permís al prior "per passar dita aygua, fer sequia de argamassa y servir aquella in futurum sempre condreta", sota les condicions següents:

- 1.- S'han de pagar els perjudicis que es puguin ocasionar.
- 2.- La síquia no pot tenir cap fibla abans del **Convent de Jesús**, a no ser la del propi **Jaume Custurer**.
- 3.- Els cessionaris tendran preferència sobre tercers a l'hora d'adquirir aigua d'aquesta font.
- 4.- Es prohibeix "enbosar dite sequie en nignu genero de

Passa a la pàgina següent



Adesiara, la coberta de volta té uns pous de registre per controlar la síquia que corre al fons.

CASASNOVAS

FRIGORÍFICOS, C.B.

REFRIGERACIÓN INDUSTRIAL, BOTELLEROS, VITRINAS, ARMARIOS, CAFETERAS, COCINAS INDUSTRIALES, CAMARAS FRIGORÍFICAS, AIRE ACONDICIONADO, SERVICIO TECNICO POST-VENTA, INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO POR VENTANA, CONSOLAS Y POR CONDUCTO, Y REPARACION DE AIRE ACONDICIONADO EN VEHICULOS

Carrer de Sa Mar, 153 - 07100 SOLLER. Teléfono 630771

Gent menuda

ROBA PER A INFANTS
Sa Lluna, 65 - Telf. 611121 - 07100 SOLLER

CAPIA

Pizzeria - Café - Croissanteria
C/ Lluna, 5. ☎ 630907 - 07100 SOLLER

PIZZAS PARA LLEVAR

FINCA MULETA GRAN

El propietario prohíbe la recogida de "ESCLATA-SANGS" EN DICHA FINCA

La petita història de la nostra vall

Una mina amb coberta de volta, de pedra en sec

L'ull de la **font de la Salaverda** està situat pràcticament al mateix nivell que el llit del torrent Major i consisteix en un petit *gorg subterrani* d'uns dos metres cúbics que recull l'aigua que li arriba per diverses enclotxes.

Al nivell superior del gorg comença una *síquia coberta* en direcció a llevant, estreta i fonda que, dos metres més avall, gira bruscament cap a gregal i es prolonga una vuitantena de metres abans de sortir a la llum, paral·lelament al torrent i separada d'aquest per un espès mur de pedra i argamassa.

Els més de vuitanta metres de coberta, avui parcialment esbucada, són fets amb volta de pedra seca, a

semblança dels "*qanats*" musulmans. També com aquests, presenten a la part superior cinc o sis **pous de registre** que permeten controlar la síquia i en faciliten la neteja.

En acabar la volta, hi ha una fibla lateral que permet desviar l'aigua sobrant cap al torrent i, a l'altre costat, una taula i uns seients de pedra converteixen aquell indret en un *lloc agradable per fer una berenada*.

Antigament, la canalització continuava descoberta i amb molt poca pendent, i girava lentament cap a mestrall fins arribar a la *possessió de son Angelats*. Quan es construí la **carretera del Coll** (1833-1852), s'hagueren d'habilitar alguns pontons per salvar aquesta

síquia, que durant el primer quilòmetre seguia aproximadament el mateix traçat.

Als voltants del 1874 el tram inicial de la síquia deixà de tenir utilitat, tota vegada que el cabdal d'aigua disminuï considerablement quan es tregué a la llum la font den Redó. No obstant això, aquesta darre-ra font aprofità i *segueix aprofitant* la síquia de la Salaverda des del punt de confluència fins a Son Angelats.

El raig d'aigua procedent de la Salaverda avui en dia sols té una autonomia d'uns quatre-cents metres a comptar des de l'ull de la font, i gairebé només s'utilitza per abeurar els xots que pasturen pels antics olivars, ara parcialment abandonats.



En acabar el tram cobert, una taula i uns seients de pedra converteixen aquell indret en un bon lloc per fer una berenada.

Vé de la pàgina anterior

instrument; antes be ha de pasar aquella sens nigrun impediment tant de die com de nit".

5.- No es permetrà plantar arbres prop de la síquia, "y si acas ne posan, ajan de estar 8 palms luny de la sequia".

6.- Ningú no podrà "inpedir lo adobar dite sequie sempre

que sie menester, antes be se dona franca comoditat".

7.- El siquier no podrà "esser inpedit de pessar y regonexer per dits pessatjes dite sequie, regonexent y adrasant aquella".

L'avinença definitiva

Per motius que no hem pogut

esbrinar, aquell primer acord no s'acabà de concretar i la construcció de la síquia encara hagué d'esperar molts d'anys.

L'any 1672 i per circumstàncies llargues d'explicar, els drets sobre la font i els passatges passen a mans del *ciudadà militar Joan Miquel Mayol*, nebot del sergent Custurer que, tot seguit, reprèn la iniciativa de

construir la síquia utilitzant la diplomàcia i la via pacífica.

L'actor té prou clar que "*lo exit dels plets es duptos e incert*" i sempre solen ocasionar "*molts gastos, disgusts y destorps y, lo que es més, malicies, odís, rencors y malas voluntats entre els litigants*".

- El set de desembre del 1674 arriba a una concòrdia amb els hereus del *cirugià Joan Pastor* que renuncien als drets sobre la font, a canvi d'una sucosa indemnització estimada en quaranta lliures.

- El dia següent obté dels propietaris afectats - sempre amb la mediació del prior del convent de Jesús - la *renovació del permís* per al pas de la futura síquia pels seus olivars, amb les mateixes condicions que l'any 1656.

- El 21 de març següent, signa un definitiu acord amb els hereus de *Joan Torres "Salavert"*, que renuncien als drets sobre la font i li atorguen dret de pas per a la síquia, a canvi d'una indemnització de trenta lliures al comptat més un censal anual de quatre lliures censals que venceran el dia de sant Jaume.

A més d'això, els hereus es reserven el dret d'utilitzar tota l'aigua que vulguin fins i tant no s'hagi construït una síquia que

arribi al Convent de Jesús i, una vegada construïda, tendran dret a dues hores d'aigua setmanals.

I la síquia?

Que Joan Miquel Mayol obtingués el **dret de pas** no significava necessàriament que construís la síquia. De fet, el 27 de juliol del 1717 el seu fill *Baltasar Mayol* es troba agobiats pels deutes i es veu obligat a vendre la font en subhasta pública al *canonge Berenguer Truyols* per 980 lliures.

A l'acte de compra-venda s'esmenta l'aigua de la font i els passatges, però no en diu res de la síquia; i això ens fa pensar que encara no estaria construïda.

Cent cinquanta anys després, *Amador Castanyer "Redó"* excavà i tregué a la llum la font que duu el seu nom. La coincidència que el mateix dia que rajà la *font den Redó* se secà la de *la Salaverda* donà lloc a un altre plet entre els propietaris de les dues fonts, amplament documentat per Rullan i Mir.

Al llarg del plet queda pal·lès que, en aquells moments, la font de la Salaverda ja estava canalitzada.

Notes

(1) "*Ensayos de Agricultura y Prehistoria*", de **José Rullan y Mir**.- Sóller, 1900; pàg. 267 i ss.

(2) "*Historia de Sóller, en sus relaciones con la general de Mallorca*", del mateix autor.- Palma, 1876.- Tom I, pàg. 114 i ss.

(3) "*La España imperial*", de **J.H. Elliott**.- Barcelona, 1980; pàg. 309 i ss.

(4) Les pretensions reials provocaren malestar dins Sóller, fins al punt que el Consell de la vila acordà moure plet contra el Procurador reial perquè entenia que "*l'aygua sempre s'és transportada amb la terra*" i que "*les terres sempre són capbrevades ab la tanda d'aygua*", i reivindicava "que les aygues no hagen a capbrevar de part, puy no consta esser-se fet així" (AMS-10, f.32, 14/09/1614).

(5) El censal era al·lodial, inquitable, portat a Ciutat, i vencia cada 17 de desembre. A més d'això, Antoni Custurer pagà la quantitat de cinc sous al rei com a entrada (ARM ECR-215).



La síquia primitiva, avui abandonada, estava feta amb pedra i argamassa i, en alguns indrets, era reforçada amb petits contraforts.

PORT DE SOLLER

Deyà
CALZADOS DE PIEL

VISITENOS!!!

Le ofrece su nueva colección de
OTOÑO INVIERNO en señora y
caballer de las prestigiosas marcas
PATRICIA T'AMICUS PATRICK

C/ Jaume Torrens nº 3

Tel. 63 17 65

VAN BIBI
Calle Luna, 12 · Sóller
Mallorca · Tel. 63-04-47
FERRETERIA

Ben Calçar

Vos ofereix un extens assortit en sabates de pell d'home, dona, infants, esportives, calçat mallorquí i pantufles.

C/. Sa Lluna, núm. 74

Tel. 63.28.7

Les enamorades sortiren a la finestra la víspera de les Verges

Redacció

Dimarts vespre, víspera de la festa de les Verges, es sentiren un any més les tradicionals **serenates** que els joves dediquen a les seves enamorades. Des de primeres hores del vespre, fins ben entrada la nit, alguns grups de cantadors i sonadors recorregueren la ciutat, desafiant la fina pluja, interpretant cançons ben conegudes amb major o menor qualitat musical.

L'organització, enguany, d'alguns conjunts fou perfecta i els músics foren convidats a entrar a prendre bunyols i vi dolç a la casa de les joves homenatjades (si sa mare i son pare ho permetien). Altres agrupacions, contràriament, semblaven emetre crits i renous prehistòrics contribuint a la continuïtat de la festa però desvirtuant l'apartat musical. Aquests últims menjaren ben pocs bunyols!



Els cantaires són habitualment convidats a menjar bunyols i a beure vi dolç.

Si les temperatures no baixen

Enguany, la temporada de bolets serà curta, però bona

P.P.

Les pluges d'aquests dies arriben una mica tard, però seran suficients perquè enguany la temporada de bolets encara sigui bona. Aquesta és l'opinió que ha expressat a *Veu de Sóller* el micòleg **Carles Constantino**.

Segons Constantino, hauria estat millor que hagués començat a ploure un parell de setmanes abans, com sol ésser habitual; però si les temperatures es mantenen, no s'haurà perdut res.

Segons el temps

La presència o no de bolets depèn sobretot de les dues variables esmentades: la temperatura i l'humitat.



Carles Constantino opina que enguany encara menjarem esclatassangs.

A principis de temporada les condicions són favorables perquè creixen un determinat tipus de bolets com *els pixacans*, *els esclatassangs* o *les gírgoles*.

A mesura que avança l'hivern i les temperatures es refreden, comencen a sortir altres menes de bolets, com *les llenegues* o *els negrets*.

Els primers bolets

Ens confirma Carles Constantino que, malgrat la gran sequera de l'estiu i el poc temps transcorregut des de les pluges, ja s'han trobat a Sóller les primeres gírgoles, xampinyons i esclatassangs, i algunes espècies de pixacans. La temporada, idò, sembla que serà curta, però bona.

El Museu organitza la setena edició del curset d'identificació dels bolets

Redacció

El proper dia 31 d'octubre tindrà lloc al Museu de Ciències Naturals el "VII curset pràctic per a la identificació dels bolets". Cal recordar que aquesta activitat del museu és una de les que desperta major acceptació popular que es manifesta en una gran participació per part del nombre públic aficionat als bolets, tant en el seu aspecte naturalístic com en el gastronòmic.

Dos caps de setmana

Enguany, com en les altres edicions, el curset es desenvoluparà en dos caps de setmana: els dissabtes dia 31 d'octubre i dia 7 de novembre a les 19 hores hi haurà la part teòrica i el diumenge dia 8 de novembre hi haurà la sortida dels boletaires al camp i posterior classificació del material recollit sota la direcció

dels experts del curset, doctors Carles Constantino i Josep Siquier. A més, aquesta edició compta amb la col·laboració de dos nous experts: Miquel Àngel Pérez i el mestre cuiner Antoni Pinya.

Curset de jardineria

Per altra costat, el dia 2 de novembre comença al Museu (departament de Jardí Botànic) un curset de jardineria de 150 hores de durada organitzat pel Consell Insular de Mallorca, a través del FODESMA i amb la col·laboració de la Conselleria d'Agricultura i Pesca.

Aquest curset de formació ocupacional està dirigit majoritàriament a joves desocupats, encara que no és un requisit indispensable i està enmarcat a dins el programa 5-B de la Serra de Tramuntana sota el patrocini del Fons Social Europeu.

da acabat el seu horari laboral, que haurien de cobrar com a hores extres. La Policia Local fa també serveis extraordinaris i, a més, han de perllongar la jornada laboral fins a quadrar les hores necessàries per a cobrir el servei.

En el cas de la policia, els torns han de ser de vuit hores cada un per a cobrir el servell les vint-i-quatre hores del dia. Per conveni, s'estableix que han de fer un total de trenta-sis hores setmanals i, en realitat, fan quaranta hores; motiu pel qual cobren una quantitat acordada entre l'Ajuntament i el col·lectiu de funcionaris que formen la junta de personal.

Aquest mateix cas ocorre a altres departaments.

Des de fa uns mesos, els treballadors municipals no reben cap dels dos plusos, i això ha fet que hi hagi malestar entre els empleats.

Sobre aquest tema, el responsable municipal de finances, **Francisco Rodríguez**, a sol·licitud del Partit Socialista, ha manifestat la seva preocupació per l'assumpte, i ha gestionat amb el personal un compàs d'espera, a fi de destinar al pagament d'aquest atrassos els pròxims ingressos municipals.

Segons Rodríguez, el problema està en el fet de no haver-se tengut en compte la perllongació de jornada com a tal en els pressuposts anuals i d'haver-se introduït en el capítol d'hores extraordinàries; partida que comptava amb vuit milions de pessetes en total i només en mig any s'ha exhaurit.

ALUMNES DE 8è BUP I FP CURSET D'HABITS I TECNiques D'ESTUDI Grups reduïts

DURADA: 9 hores

INICI: 2 de novembre

INSCRIPCIONS: del 26 al 30 d'octubre, de 17 h. a fins a 19 h.

LLOC: GABINET DE PSICOLOGIA

C/ Vives, 14, 2on.Tel.: 63 04 92

Per causes alienes a nosaltres la setmana anterior les dates per escriure-se a l'inici estaven errades

CURS DE TASTADOR D'OLI

La Unió de Cooperatives Agràries de les Balears (UCABAL), juntament amb la Cooperativa Agrícola "San Bartolomé", i dins el programa operatiu 5b "Foner", organitza un CURSET FORMATIU sobre

"Anàlisi sensorial per a professionals de l'oli d'oliva"

LLOC: locals de la Cooperativa Agrícola "San Bartolomé", carretera de Fornalutx número 8.

DURACIO: 14 dies (del 9 al 14 i del 16 al 21 de novembre del 1992).

HORARI: diàriament, de 16 a 21 hores.

MATRICULA: Gratuïta.

INSCRIPCIO: Cooperativa Agrícola "San Bartolomé". Telf. 630294. Horari d'oficina.

Impartiran el curs professors titolats del Departament d'Olivicultura de la Universitat de Córdoba.

A l'ajuntament de Fornalutx no hi ha cap expedient

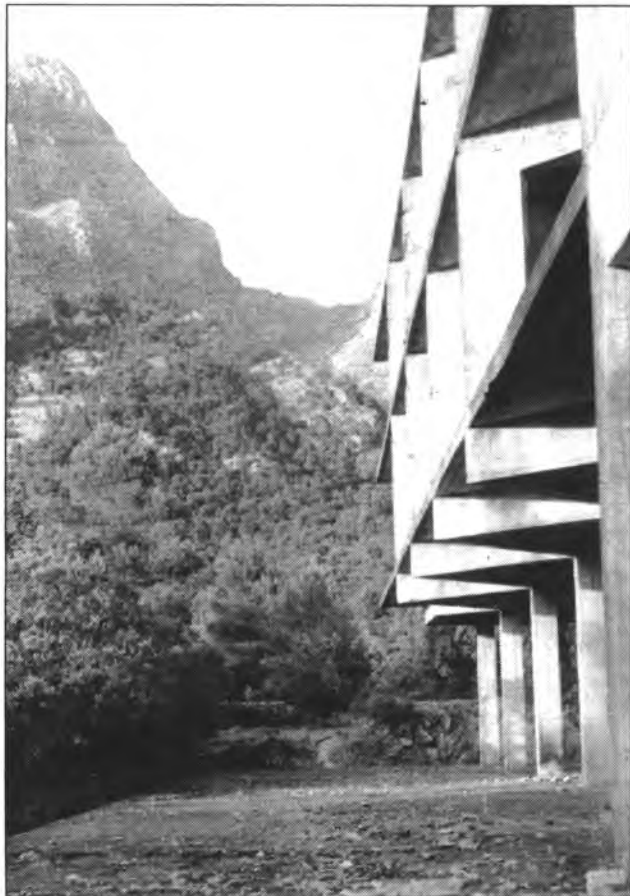
L'hotel del Puig Major, una estructura de set plantes situada al costat de la carretera del Puig Major dins la possessió de Montnàber, que es va construir a principis dels anys seixanta no existeix. A l'ajuntament de Fornalutx no s'ha trobat cap document que faci referència a la seva construcció. El GOB ha sol·licitat a diverses institucions la seva demolició.

Aquest monstre de formigó no existeix !!

Redacció

La Comissió Insular d'Urbanisme es dirigí per escrit, el passat dia 24 de setembre, a l'ajuntament de Fornalutx perquè li remetés tota la informació existent sobre l'hotel inacabat de la possessió de Montnàber, molt aprop del túnel del Puig Major. A l'ofici de la comissió s'indicava a l'ajuntament que li trametés l'expedient de concessió de la llicència municipal d'obres, així com qualsevol altra documentació relativa al tema.

El batle de Fornalutx, **Jordi Arbona**, ordenà al secretari **Francesc Valentí Rullan** que contestàs la sol·licitud de l'organisme autonòmic però, una vegada revisat minuciosament tot l'arxiu municipal fins als anys 50, no es pogué trobar cap expedient que faci la mínima referència a la construcció de cap hotel a Montnàber.



L'hotel es començà a construir a principis dels anys seixanta i mai no passà de l'estructura. Legalment, és un indocumentat.

Es suposava

Aquest fet es posà tot d'una en coneixement del batle, que ordenà respondre a la Comissió Insular. Jordi Arbona no es mostrà gens estranyat per l'absència de documentació, perquè dins la petita vila fornalutxenca era un rumor conegut de tothom que s'havia començat sense papers.

Es dona la circumstància que tant el batle Antoni Vicens com el secretari en temps dels quals s'iniciaren les obres, entre

1960 i 1962, ja són morts.

Denúncia

La provisió de la Comissió Insular d'Urbanisme es produí a conseqüència de la denúncia formulada pel Grup d'Ornitologia Balear (GOB), en la qual sol·licitava la demolició de l'estructura d'aquell edifici de set plantes, considerat com un **atemptat** contra

el paisatge de la Serra de Tramuntana.

Ara la comissió intenta reunir tota la documentació possible per tal d'elegir la via més adequada i legal possible que faciliti la demolició d'aquell edifici.

Cal esmentar que la denúncia del GOB no és la primera que es formalitza davant l'administració, però sí la primera que obté una resposta positiva per part de les autoritats autonòmiques.

Escoltisme

L'Alpha '92 no pogué partir a les Bananes

Redacció

L'obertura de curs de l'Agrupament Escolta Capità Angelats, previst pel diumenge passat, hagué de ser suspès a causa del mal temps i la pluja de finals de setmana.

Com sempre, els escoltes locals celebren el començament de les activitats anuals amb una trobada comunitària en la qual hi participen també els pares, que reb el nom d'Alpha.

Cada any, l'Alpha s'organitza als voltants d'un tema comú que, per a l'any 92, consistia en un viatge fantàstic a les Bananes. El campament, com ja és habitual, tenia una

duració prevista de dos dies, al final dels quals té lloc l'acte més emotiu i emocionant de la jornada: els passos dels joves escoltes d'una unitat a l'altra.

Ara sí!

Si el temps ho permet, la trobada es celebrarà aquest cap de setmana, amb el programa previst: concentració als Jardins i sortida de les unitats capdavanteres el dissabte horabaixa cap a les Bananes. El diumenge, gran joc de les Bananes, trobada amb els pares, missa, passos i acomiadament.

La majoria municipal no considera urgent una moció contra la reforma del Catàleg

Jaume Casasnovas

El grup municipal socialista va presentar, en l'última sessió plenària, una moció d'urgència de la qual es sol·licitava incloure-la en l'ordre del dia, per a la discussió i aprovació si procedia. En ella s'explicava com a antecedents els passos polítics que sofreix el projecte de llei de la reforma d'espais naturals, i per això sol·licitava que l'Ajuntament s'oposàs a la reforma de la citada llei.

Els socialistes encapçalaven l'escrit dient que qualificats membres del Govern Balear, entre ells el President **Gabriel Cañellas**, han manifestat públicament la intenció de remetre al Parlament de les Illes Balears un projecte de llei per a la reforma de l'actual Catàleg d'Espais Naturals, aprovat en la passada legislatura.

A la vegada s'indica, observen les discussions previes que s'estan produint entre el PP i UM, per a pactar l'abast de la reforma.

El grup municipal socialista considera que l'apro-

vació del Catàleg d'Espais Naturals, feta pel parlament anterior, suposà una cita històrica i que en l'actualitat no hi ha cap circumstància política que justifiqui els canvis que vol introduir el govern Balear, sinó implicacions personals de certs membres del Govern, que fan molt poc ètica la finalitat de la reforma.

Els socialistes afegeixen en el seu escrit que, apel·lant a la consciència dels membres del Consistori, proposaren que l'Ajuntament en ple acordàs en sessió plenària sol·licitar al President del Govern Balear que no faci la reforma del Catàleg d'Espais Naturals avui vigent.

Una vegada defensada la urgència de la moció, cada grup exposà el seu parer:

CDS: L'únic representant del CDS, **Miquel Nadal** digué que no volia precipitar-se a prendre cap decisió, ja que desconeixia, encara, l'abast de la reforma i què podia afectar.

UM-PP: **Isabel Alcover**, com a portaveu de la majoria

de Govern, manifestà desconèixer l'abast del pla futur i també ignorar les possibles indemnitzacions que s'haurien de fer efectives. Així i tot, volien protegir el paisatge. Per això es negaven a la urgència i es posaven a disposició dels membres de l'oposició perquè, una vegada redactat el projecte de llei, discutir-lo i manifestar-se segons el criteri de la majoria.

PSM: Amb un tarannà d'atac, increpà a l'Alcaldessa que el tema de la protecció s'ha de dur a terme amb totes les conseqüències o callar.

PSOE: Els socialistes asseguren sobre les possibles indemnitzacions argumentades per UM-PP, que no es donarà el cas d'haver d'indemnitzar, ja que no es pot construir res en aquelles zones.

Una vegada exposades les opinions de cada grup es va votar la urgència de la moció. Quedà així: vuit vots a favor del sí, emesos per l'oposició PSOE i PSM, contra nou vots a favor de denegar la urgència, emesos per la majoria UM-PP, UIM i CDS.

VIAJES

Soller
SA.

CALLE BAUZA, Nº 9
TELS. 63 32 12 - 63 33 50
07100 SOLLER
MALLORCA - ESPAÑA

VIAJE AL VALLE DE ARAN - LOURDES Y ANDORRA

20 NOV. PALMA - BARCELONA - TREMP - VALLE DE ARAN

21 NOV. VALLE DE ARAN LOURDES

22 NOV. VALLE DE ARAN - PARQUE NACIONAL DE AIGUES TORTES - ANDORRA

23 NOV. ANDORRA

24 NOV. ANDORRA - BARCELONA - PALMA

PRECIO POR PERSONA..... 43.600 pts.

CURSOS DE CATALÀ PER A ADULTS 1992-93

OBERTA LA INSCRIPCIÓ EN L'OFICINA D'INFORMACIÓ I TURISME



AJUNTAMENT DE SÓLLER

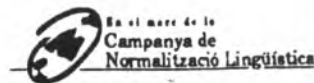
HORARI: DE 9'30 A 13'30 h.

Inici dels cursos: 5 de novembre

Nivells: Elemental, Mitjà i Superior



COL·LABORA L'OBRA CULTURAL BALEAR



Recollides 200.000 pessetes en un vespre per enviar al Burundi

Prop de **200.000 pessetes** foren recaptades divendres passat mitjançant aportacions voluntàries en el transcurs d'un sopar que tengué lloc al **Casal Pau Noguera** el qual hi assistí l'ex-rector de la Parròquia de Sant Bartomeu **Bartomeu Barceló** que actualment exerceix com a missioner al Burundi i es troba un temps de vacances a Mallorca. La quantitat íntegra fou entregada a **Bartomeu Barceló** pel **Grup d'Animació Missionera**

de la Parròquia, organitzadora del sopar.

No és la primera vegada que Sóller s'interessa especialment per la problemàtica dels passos del Tercer Món i organitza activitats destinades a recaptar ajudes econòmiques o materials.

Precisament Sóller és una ciutat que ha tengué especials vincles i contactes amb les missions, motiu pel qual es mostra habitualment sensible envers les seves necessitats.



Al centre de la fotografia, Mn. Bartomeu Barceló, missioner a Nyabikere (Burundi) que recollí l'aportació sollerica.

Mn. Bartomeu Barceló es mostrà ben agraït tan per la quanti-

tat econòmica recaptada com per la gran afluència de persones

a la convocatòria realitzada pel Grup d'Animació Missionera.

Associació 3ª edat

Varen celebrar les verges

J.S.

El passat dimarts dia 13 arribaren sans i estalvis els components del viatge organitzat a la **Costa Brava** catalana, on passaren un fi de setmana meravellós. Foren tres dies inoblidables d'excursions pels pobles dels voltants, amb vistes encantadores i magnífic allotjament.

El temps, per ventura seva, els acompanyà tot el temps.

Les Verges

Aquest dijous, els membres de l'Associació han pogut assistir a la projec-

ció de filmines del **Burundi**, muntades, dirigides i comentades per mossèn **Bartomeu Barceló**, amic particular nostre i missioner d'aquell país tan llunyà.

La projecció de diapositives va ésser el colofó de la diada organitzada en commemoració de la **festa de les Verges**, tot i que això de la virginitat avui en dia està en entredit. Bunyolada oferida per la **Caixa de Balears "Sa Nostra"**, recepta especial i única del cuiner particular de l'Associació que tengué per escenari el local de can Cremat.

La setmana que ve informarem amb més detall.

Associació Nuredduna

Trobada a Lluc, viatge i classes

Redacció

Les associacions de mestresses de casa **Nuredduna** celebrarà el proper dia 29 d'octubre, dijous, la tradicional trobada anual de tota Mallorca a Lluc, que enguany assoleix la seva vint-i-cinquena edició.

La sortida des de Sóller tindrà lloc en autocar des de la plaça d'Amèrica, a les 9,45 del matí, i serà totalment gratuït. Una vegada celebrada la missa i realitzades les *ofrenes a la mare de Déu*, tots els participants a la trobada es desplaçaran cap a Sóller, on es celebrarà el dinar de

germanor al restaurant Altamar, passades les dues del migdia.

Viatge a Tenerife

Dels dies 17 al 24 de novembre, l'associació local organitza un viatge a les *illes Canàries*, a molt bon preu. El lloc d'aterratge serà l'illa de Tenerife.

Classes d'artesanía

Per continuar la pauta de l'any anterior, han començat al local de la capella de les Escolàpies les *classes d'artesanía* que tan bona acollida tenguereu el passat curs. Es fan tots els dissabtes de quatre a vuit del capvespre.

Aniversari

Celebraren el cinquantenari

Redacció

En **Joan Frontera**, en **Rafel Massanet**, en **Pere** i en **Salvador Serra** i en **Toni Socles** compleixen enguany els 50 anys de peregrinatge per aquest món.

Per commemorar tan importantíssim esdeveniment - sobre-

tot per a ells - es reuniren el passat dissabte vespre al restaurant del Mirador de ses Barques per celebrar-ho amb els companys de la "Wilma" i dels "Bàmbols" (Bons Amics del Menjar i Beure).

Els homenatjats reberen sengles obsequis de la resta de

comensals, que els manifestaren així la seva solidaritat i amistat immutables.

En acabar la menjua, els cinquantenaris manifestaren a *Veu de Sóller* que "això no quedarà així!". Es referien a l'única absència que es féu notar entre els convidats.

GUILLERMOSS WILLIE SERVER CLUB



Super dotado sexy boy, sexo con ordenador gran potencia, sin virus, control sanitario, visa master card.

Se despide de sus distinguidas clientas, y cesa sus servicios, por contraer nupcias próximamente. Agradeciendo la confianza demostrada a lo largo de estos años.

YA TENEMOS EN SOLLER Karaoke



Si tú pones la Voz, Nosotros ponemos la Música de las mejores Orquestas y Bandas del Mundo

PARA QUE TU SEAS LA ESTRELLA

VIERNES
KARAOKE A PARTIR DE LAS 22 H.
SABADO
ORQUESTA "ESTEL D'OR" Y
KARAOKE
DOMINGOS
KARAOKE A PARTIR DE LAS 17 H.



Avisos eclesials

CAMPANYA D'AUTOFINANÇAMENT DE L'ESGLÉSIA GRÀCIES PER ENDAVANT

Si giram l'ullada cap enrera ens cal donar les gràcies als avantpassats per les obres, monumentals i belles, que feren possibles i els nostres ulls poden contemplar...

Avui volem donar les gràcies a totes les famílies, cristianes o no, solleriques al cap i a la fi, que obrin la consciència i el cor a la proposta d'ajuda i aportació que les Parròquies vos fan arribar a ca vostra.

Son moltes i diverses les necessitats, urgències i prioritats que cal atendre. Però també, a la Vall, som moltes les famílies que aportant un poc cada una podem aconseguir que lo necessari i urgent es faci i que les prioritats s'atenguin el més prest possible.

Si la vostra llibertat coincideix amb la vostra bona voluntat feis arribar el Full de subscripció -bancària o no- a les Parròquies. I per qualsevol aclariment o ampliació trucau al telèfon 630602 (la Rectoria).

TOTS SANTS: CELEBRACIONS PENITENCIALS

Amb motiu de la Festa de Tots Sants i de la Commemoració de Tots els Feels Difunts, es faran les següents Celebracions del Sagrament de la Penitència:

Dimecres, dia 28, a les 19 hh. a la Parr. del Port.
Divendres, dia 30, a les 19 hh. a St. Bartomeu, Sóller.
Dissabte, dia 31, a les 19 hh. a l'Horta (dins la Missa).
Dissabte, dia 31, a les 20 hh. a Biniaurix (dins la Missa).
I a la pròxima edició vos informarem de l'horari de Misses del dia dels Morts, dilluns dia 2.

El dia de Tots Sants, com és tradició, hi haurà Missa al Cementiri. Serà a les 16 hh. (si Déu vol i no plou)

EL GRUP D'ACCIÓ SOCIAL de les Parròquies de la Vall de Sóller es proposa combatre de valent i carregats de bona voluntat, caritat i pau la situació de guerra, fam i fred que viu la població de Sarajevo i d'altres països de l'antiga Iugoslàvia.

¿I com fer-ho? Idò suggerint a les famílies que ho vulguin i canalitzant la mediació humanitària internacional, que puguin ésser acollits per l'espai que duri la situació de violència i desintegració els infants que demandin aquesta ajuda.

Els pares i famílies interessades en ampliar la informació podeu trucar a la Rectoria o connectar amb qualsevol membre del Grup d'Acció Social.



Veu esportiva



23 d'octubre de 1992 / Veu de Sóller

9



Antoni Pinya un sollerí d'arrel

Joan

El ja mític atleta sollerí **Antoni Pinya** prometé personalment a "Veu de Sóller" abans de partir a disputar el Campionat d'Europa, **pujar al més alt del podi, lluint una camiseta amb el nom de la nostra Ciutat.**

Antoni Pinya, com de costum, complí. Guanyà i portà el nom de Sóller al més alt, com reflexen les nostres instantànies.

Gràcies pel detall Antoni!



Petanca

El Belles Pistes, intractable

Buixó

Poques novetats i sorpreses en aquesta tercera jornada de Lliga disputada, a on els equips que sortien com a favorits per la disputa del Títol ja estan en els llocs capdavanters de la classificació.

A la Lliga d'Honor es mantenen en els dos primers llocs **Unió de Sóller i Brasília**, que compten en victòries les seves actuacions en el que duim de competició.

El C.P. Sóller, amb sensiblen baixes, tornà perdre, no coneix encara el que és guanyar un partit aquesta temporada, si bé per la qualitat dels components de la plantilla s'espera una positiva reacció.

El Belles Pistes de Segona es mostra intractable, en aquest començament de Lliga. Els nous fitxatges han respost perfectament a lo que d'ells s'esperava (Lluc i Manrique). **Es manté l'imbatibilitat i encapçala la classificació del**

seu grup.

També les al.lotes del C.P. Unió de Sóller tenen un excel.lent començament de Lliga. Estan fent molt bé els partits que juguen a casa, donant molta feina en els desplaçaments. Comparteixen el liderat, però el millor coeficient les col.loca a la primera posició.

Belles Pistes de Tercera, que sumà dos punts a fora, està tan sols a dos punts del primer, i l'Unió de Sóller de

Primera, que també guanyà a casa seva, es troba a la mitat de la taula classificatòria.

Resultats:

Lliga d'Honor:

Santa Marta 5 - Sóller 4

Primera B:

Unió de Sóller 5 - V. de Lluc 4

Segona C:

Belles Pistes 8 - Cabana 1

Tercera A:

Juan Avila 4 - Belles Pistes 5

Femenines Segona B:

Unió de Sóller 7 - Puente 2

La propera jornada

Lliga d'Honor:

Sóller - Amanecer

Unió de Sóller - Hispano Francès

Primera B:

Unió d'Inca - Unió de Sóller

Segona C:

Bar Central - Belles Pistes

Tercera A:

Belles Pistes - Lidia

Femenines Segona B:

Lidia - Unió de Sóller.

Espeologia

La Secció d'Espeleo sollerica compta amb tècnics d'Espeleo-Busseig

S'explorarà la Cova dels Estudiants

El passat divendres, dia dos d'octubre, en el Museu de Ciències Naturals de Sóller, es donà una interessant conferència, complementada per una passada d'artístiques diapositives de la Cova dels Estudiants, lloc que breument la Secció d'Espeleologia del Club Ciclista "Defensora Sollerense" vol intentar explorar fins al final, de moment encara desconegut.

Mosques Coveres

La Cova dels Estudiants es troba situada a Sóller, a la finca de Ca'n Gomila. L'entrada es veu perfectament de la Carretera Palma-Sóller.

La part que es pot fer

caminant té una llargada de 243 metres.

Després continua submergida, per tres sifons de grans dimensions.

El camí, dins la Cova, està constituït per escalons i es veu que fa bastant de temps es volia explotar turis-

tament, ja que inclús estava previst instal.lar-hi la llum elèctrica.

Els aspectes més interessants d'aquesta cavitat són els tres sifons (galeries naturals que tenen una curvatura inundada).

El primer desemboca a la font que hi ha al torrent, dos marges més avall de la Cova.

El segon i el tercer són una prolongació de la galeria principal i s'hi va pel gorg que està al final de la cova, sent la tècnica utilitzada l'Espeleo-Busseig.

Les dificultats més importants són les formacions de roques calcàrees submergi-



Els components del Grup d'Espeleo del Club Ciclista "Defensora Sollerense" comencen a preparar aquesta emocionant expedició.

des, molt afilades, que poden tallar la roba i les parts més importants de l'equip (per exemple els tubs

per on passa l'aire de les botelles) fàcilment. Dins els sifons hi ha molta argila, i quan l'aigua es remou no es veu res més enfora de mig metre.

Una altra dificultat és el petit espai que hi ha dins els sifons, que s'estreny tant, especialment en el Pas del Tap que un home hi passa molt just, i més amb l'equip.

Aquest pas es troba a cinquanta metres de profunditat. I el darrer sifó té una profunditat de 53 metres.

Per acabar podríem destacar les dificultats econòmiques, ja que a més de l'equip particular de cada espeleòleg s'hi ha d'afegir un altre equip d'emergència, ja que es poden fer mal bé degut a les condicions de la cova.

A l'actualitat són molt poques les persones que es dediquen a l'espeleo-busseig, esport molt arriscat i amb emocions molt fortes.



-SABATES-

CA'N PITIS

GORILA - KIKERS - GULLIVER - J'HAIBER - CURA-PIES - ORTOPEDIQUES PER INFANTS

C/. SAN NICOLAS, 8 - SOLLER



Andreu BERNAT

MAQUINARIA DE HOSTELERIA I ELECTRODOMESTICS REPARACIO I VENDA

Tel. d'assistència permanent 63 35 37 Carrer de Sant Antoni s/n 07100 SOLLER

El partit de la jornada

Seniors femenines

Joventut Mariana "El Gas" 80 - La Salle Palma 43

Jota

L'equip de la Salle presentà a la primera part certes dificultats, però sempre anà per darrera a la classificació.

Fins al minut 19 de la primera part el Mariana no logrà despegar-se en el marcador. Després tot fou una passetjada.

El primer temps acabà amb un 41 a 28 per les locals.

A la reanudació l'equip visitant tingué una tímida reacció i s'atraca fins a 9 punts, però un parcial de 14 a 2, primer en 3 minuts, i altra de 8 a 0, en tres minuts més, deixaren més que sentencià el partit, per acabar guanyant per un contundent 80 a 43.

JUGAREN I MARCAREN: A. Nadal (2), A. Pérez (27), C. Pomar (4), M. Escalas (14), I. Vives (8), C. Morell (6), X. Cortés (2), A. Torres (2), F. Seguí (10), J. Marquet.

Juvenils Femenins

Gesa Alcúdia 47 - J. Mariana Borràs Sabater 58

Jota

Partit amb més dificultats de les previstes, ja que en teoria no n'havia de tenir cap. Aquestes arribaren, però, degut a la fluixa defensa i als errors a l'atac.

El Gesa només anotà 3 cistelles en joc, a la primera part.

Dels 17 punts els restants es feren de la línia de tirs lliures.

I tanta sort que no estaren encertades, i només en feren 11 de 26.

A la reanudació del partit fou quan les locals reaccionaren, i en el minut 8 es posaren a 2 punts (33 a 35), i dos minuts més tard 36 a 39.

Però un parcial de 13 a 12 tornà a deixar les coses en el seu lloc.

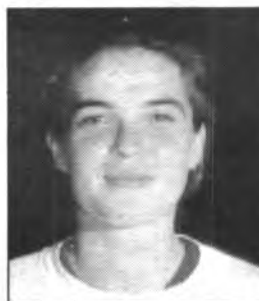
Destacar a Castanyer i Eugeni pel seu bon joc i el seu poder anotador, i a A. Frau pel seu treball en els rebots.

JUGAREN I ANOTAREN: A. Munar (3), Y. Pizà, M. Castañer (19), J. Fuentes, A. Frau (7), S. Muntaner, F. Navarro (7), L. Martí, P. Eugeni (23).

BASQUET

La més destacada

A. PEREZ



La jugadora més destacada de la jornada fou indubtablement **A. Pérez** que disputà un gran partit, rodonejant amb els 27 punts anotats.

Partits propera jornada

Dissabte, a les 17 hores: **CADETS MASCULINS:** J. Mariana - La Salle

A les 18'30 hores: **JUVENILS FEMENINS:** J. Mariana - Sa Pobla.

Automobilisme

Bona l'organització a càrrec de l'Escuderia Sóller

Lluís Martínez (Lola) s'imposà clarament a la Pujada a la Cala de Sant Vicenç

Joan

Lluís Martínez (Lola), actual Campió d'Espanya de Muntanya, s'imposà clarament, com era d'esperar, a la **Pujada a la Cala de Sant Vicenç**, disputada el passat

diumenge baix de l'organització de l'Escuderia Sóller, que complí perfectament amb el seu encàrrec.

En Leif Buttenhoff (Lola) cedí una altra vegada davant el poder del pilot d'Alacant, que li agafà tres segons d'avantatge.



Reparició dins el món automobilístic, i primera pujada disputada pel solerici Antoni Forteza (Corsa GSI)

Molt de públic assistent i bon temps, tant en els entrenaments com a la competició. En **Helmut Kalenborn**, un dels aspirants als primers llocs, es tingué que retirar per rompuda d'una de les corretges dels dos motors.

A destacar la participació

Com era d'esperar en **Lluís Martínez**, actual Campió d'Espanya de Muntanya, arrasà a Elvissa.

Classificació General:

- 1.- Lluís Martínez (Lola) 2'15"54
- 2.- Leif Buttenhoff (Lola) 2'18"54
- 3.- Jaume Cerdà (R-5 GT Turbo) 2'41"10
- 4.- Jaume Martorell (R-11 Turbo) 2'43"39
- 5.- Llorenç Carbonell (R-5 GT-T.) 2'43"54
- 6.- Antoni Garau (Peugeot 205 GTI) 2'44"85
- 7.- Mateu Fullana (R-5 GT Turbo) 2'46"44
- 8.- Pere Díaz "Pates" (Clio 16 V.) 2'47"61
- 9.- Josep Melis (Peugeot 205 GTI) 2'51"09
- 10.- Jaume Roig (R-5 GT Turbo) 2'51"96
- 11.- Vicenç Sabater (R-5 GT Turbo) 2'53"78
- 12.- Miquel Jaume (Peugeot 205 R.) 2'57"54
- 13.- **Antoni Forteza (Corsa GSI) 3'01"84**
- 14.- A. Riera (R-5 TSE) Classificació General: 3'18"24.

TORNEO DE TENIS DE OTOÑO CIRCULO SOLLERENSE

Grupo de amigos amantes del tenis organiza un torneo en el que todo aquel que desee participar será bienvenido, tanto mujeres como hombres.

El que así lo desee puede inscribirse en:

- CIRCULO SOLLERENSE
- JUAN VIDANA C/ La Luna
- MIQUEL BESTARD C/ J. Estades
- JAVIER LAZO C/ Bauzá

El plazo de inscripción será del 31-10-92 al 15-11-92. Se notificará una reunión entre los participantes mediante anuncio en este semanario, transcurrido el período.



PROGRAMA OPERATIU 5 B FONER

CURSOS GRATUÏTS

* CURS DE JARDINERIA

Lloc d'impartició: Museu Balear de Ciències Naturals (Sóller)
Duració: 150 hores
Dates: novembre - desembre

* CURS DE SILVICULTURA I CONSERVACIÓ DE LA NATURALES

Lloc d'impartició: Ajuntament de Lloseta
Duració: 100 hores
Dates: novembre - desembre

CURSOS DIRIGITS A RESIDENTS A LA COMARCA DE LA SERRA DE TRAMUNTANA (ZONA 5 B)

Inscripció i informació: FODESMA
C./General Riera, 111
07010-PALMA
Tel.: 17.36.38.



GOVERN BALEAR

Conselleria d'Agricultura i Pesca



CONSELL INSULAR DE MALLORCA
FODESMA



Fons Social Europeu

Futbol 1a Regional

Port de Sóller 1
Artà 0

El Port de Sóller salvà els punts davant l'Artà

Biolet

PORT DE SOLLER: R. Garcia, Coll, M. Manrique, Ruiz, Galindo, A. Manrique, A. Garcia (minut 85 Vidal), Cabot, Festus (minut 68 Jiménez), Ros i Rivera (minut 75 Arbona).

ARTA: Palou, G. Ginard, S. Ginard, Bisbal (minut 76 Mestre), J. Massanet, Cursach, Gómez, Martí, Oliver, Darder i G. Massanet.

ARBITRE: Senyor Coll Tortella, ajudat pels líners senyors Rotger i Ramis. Mostrà targes grogues als jugadors locals A. Manrique, Cabot, Ros i Rivera. I per part de l'Artà la veren Bisbal, Darder i Gómez.

El primer temps dominà el Port de Sóller.

El partit jugat diumenge passat en el Camp del Port de Sóller començà amb domini pels locals, que s'imposaven al Artà.

Fruit d'aquest joc, en el minut 43, el davanter **Rivera (que ha tornat a les files del Port de Sóller)** marcà el gol que donava avantatge a l'equip local.

La segona part començà amb clar domini de l'Artà, que avançà les seves línies i el Port de Sóller es tingué que replegar. La davantera dels visitants creava bastant de perill i el porter local tenia bastanta feina.

El joc no era brut, però la defensa sollerica s'havia d'emprar a fons, sent castigada amb moltes faltes.

Minuts de més perill.

En el minut 17 es tregué una falta contra el Port estaveillant en Darder la pilota al travessar.

Durant els darrers 10 minuts l'equip visitant pressionà molt, arribant a tenir el Port tancat dins la seva àrea, acabant el partit amb la mínima victòria pel Port de Sóller, el que li permet la **segona posició a la classificació, empatat amb el primer, el Margaritense.**

Vinent partit

En el vinent partit el Port de Sóller jugarà en el Coll d'en Rebassa, contra el Colerense.

Futbol base

Juveniles 1ª
Regional

Pollença 4 - C.F. Sóller 0

Proper partit: C.F. Sóller - B. C. Millor

Infantils:

Sollerense 4 - Atc. Rafal 1
Proper partit: Sollerense - Sant Jordi

La Unión 3 - Sóller 3

Benjamins:

El dissabte passat fou jornada de descans.

Proper partit:

Platges de Calvià - Sóller

Cadets

Sóller 3 - Son Forteza 0

El Sóller, un equip que promet

T. Lladó

SOLLER: Pomares, T. Ensenyat, Brage, Victor, Juárez, Puig, Javi, Ros, Miki, Casas, Carbó (Burgos, Serafin, Bernat i Lladó).

GOLS: 1-0, Casas. (P). 2-0, Javi. 3-0, Victor.

COMENTARI: El Sóller està tinguent un bon començament de Lliga, i així les xifres el demostren: **14 gols a favor i cap en contra.**

Aquesta setmana la golejada no fou tan abutlada com en el darrer partit, però així i tot **el Sóller no tingué gaires dificultats per guanyar la confrontació**, a pesar de que el rival fos bastant dur.

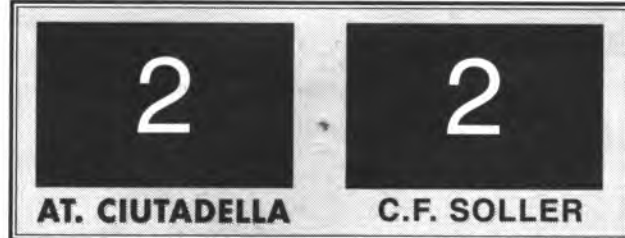
Al descans s'hi arribà només amb un gol a favor, que fou de penal, transformat per **Casas**.

A la segona part seguia l'intens domini solleric, prova d'això és que el Son Forteza només tirà tres vegades a la porteria en tot el partit, sense gaires conseqüències pel porter Pomares.

El Sóller hagués pogut augmentar el marcador, però les intervencions del porter visitant i els pals de la porteria l'impediren.

El 1 a 0 durà fins els darrers 15 minuts, on en **Javi** d'un potent xut, de fora de l'àrea, va sorprendre al porter contrari. L'encarregat de tancar la compte fou en **Victor**, a 5 minuts pel final de l'encontre.

Cal destacar que l'equip visitant jugà amb un home menys a partir dels primers minuts de la segona part.



El Sóller dugué un punt de Ciutadella

Biolet

AT. CIUTADELLA: Caballero, Medina, Nando, Cavaller, Fiol, Hidalgo, Sergio (minut 84 Nenso), Diego (minut 88 Xiscu), Ponseti, Damià i Bepis.

SOLLER: Juanjo, Edu, Nadal, Martí (minut 7 Christian), Tovar (minut 84 Carmelo), Ferrer, Cladera, Alfonso, Raja, Brugos i Rodríguez.

ARBITRE: Senyor Gual Artigues, que mostrà targes grogues als jugadors locals Medina, Nando i Bepis, i per part del Sóller a Ferrer.

GOLS: Minut 20, Bepis de jugada personal, 1-0.

Minut 83, Ponseti marcà per baix d'una passada en profunditat que li feren, 2-0. Minut 89, Christian marcà el 2 a 1, i minut 92, Christian tornà marcar enmig d'un embolic de jugadors, 2-2.

El Ciutadella dominava sense crear molt de perill

Diumenge passat, en el partit disputat a Menorca, el Sóller sortí amb una defensa forta, un mig del camp amb intencions bastants clares per veure venir, i una davantera per aprofitar els contraatacs.

El Ciutadella dominava sense fer un joc agobiant. En el minut 7 en Miquel



En Martin fou substituït degut a que es va fer un trauc al cap. S'espera que demà torni jugar.

Bestard es va veure obligat a fer un canvi, degut a que en Martí es va fer una bretxa al cap, per on li sortia molta de sang, **tinguent-li que donar 5 punts de sutura.**

El substituï el Christian que és un home més ofensiu.

Quan corria el minut 20 el davanter Bepis va fer el gol que avançava el marcador de l'equip local, arribant al descans sense més incidències.

Al segon temps amb la mateixa tònica

En el segon temps no canviaven gaire les coses. L'equip local dominava, sense moure-se el marcador. En el minut 83 el Ciutadella marcà el gol que pareixia definitiu.

Els darrers minuts no podien ser més positius

Després de marcar el segon gol el Ciutadella, el Sóller va fer el segon canvi, donant entrada a Carmelo en lloc d'en Tovar.

Quan mancava 1 minut per arribar als 90 en Christian va fer un gol, i dos minuts més tard un altre, ja en el temps de descompte, logrant empatar el partit, aconseguint el Sóller borrar el negatiu que tenia.

Vinent partit

Demà dissabte es jugarà el partit corresponent a la vuitena jornada contra el Portmany, a les 16 hores, a petició de l'equip eivissenc, ja que el diumenge tenen problemes per desplaçar-se cap a la nostra Illa.

Golejadors

8 gols: Fabià (Mallorca At.).

5 gols: Cata (Poblen-se), Femenies (Manacor), Vicens (Balears).

4 gols: **CHRISTIAN (Sóller)**, Verger (Mallorca), Salinas (Platjes), Cristòbal (Ferriolense).

2 gols: **CLADERA i ALFONS (Sóller)**.

1 gol: **EDU (Sóller)**.

TERCERA DIVISIO

La propera jornada

Cala Millor - Santa Eulàlia

Constància - Ferriolense

Son Roca - Manacor

Alaior - Arenal

Ferrieres - Esporles

SOLLER - Portmany

Poblense - Ciutadella

Llosetense - Balears

Porto Cristo - Mallorca At.

Cardessar - Platjes Calvià

CLASSIFICACIO

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Manacor.....	6	5	1	0	17	5	11+ 5
2. Mallorca At.....	6	4	2	0	18	8	10+ 4
3. P. Calvià.....	6	4	2	0	9	3	10+ 4
4. Sta. Eulàlia.....	6	3	2	1	7	5	8+ 2
5. Poblense.....	6	3	1	2	10	8	7+ 1
6. Ferrerías.....	6	2	3	1	5	4	7+ 1
7. Ferriolense.....	6	2	2	2	8	6	6- 2
8. Cardessar.....	6	2	2	2	7	5	6+ 2
9. At. Ciutadella.....	6	2	2	2	9	9	6
10. SOLLER	6	2	2	2	9	9	6
11. Portmany.....	6	1	4	1	6	6	6
12. Porto Cristo.....	6	3	0	3	9	11	6
13. Alaior.....	6	1	4	1	9	12	6
14. Cala Millor.....	6	2	1	3	10	11	5- 1
15. Constància.....	6	2	1	3	8	15	5- 1
16. Esporles.....	6	1	2	3	8	12	4- 2
17. At. Balears.....	6	0	4	2	9	14	4- 2
18. Son Roca.....	6	0	3	3	4	8	3- 3
19. Arenal.....	6	1	1	4	5	10	3- 3
20. Llosetense.....	6	0	1	5	6	12	1- 5

Caça submarina

Demà l'ajornada Marató per parelles

Joan

L'anunciada disputa, per diumenge passat, de la "Clàssica" **Marató per Parelles de Caça Submarina**, es tingué que ajornar degut al mal temps. Demà, si el temps el permet, es disputarà, amb sortida a les 9 del matí, des del **Moll dels Pescadors, del Port**, acabant a les 15 hores, fent-se la pesada a les 16'30 en el Nautilus.

Cas de mal temps es faria diumenge, amb sortida a la mateixa hora.

PRIMERA REGIONAL

La propera jornada

Montaura - Escolar

Santa Eugènia - Ferriolense

Petra - S'Arracó

Independent C/R - Marratxi

Artà - Barracar

Colerense - **PORT DE SOLLER**

Soledat - Margaritense

Cide - Ses Salines

Rotlet-Molinar-Alqueria.

CLASSIFICACIO

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Margaritense.....	7	4	2	1	13	7	10+ 2
2. PORT SOLLER	7	5	0	2	15	12	10+ 2
3. Rotlet.....	7	2	5	0	17	12	9+ 3
4. Soledad.....	7	3	3	1	8	6	9+ 3
5. Santa Eugènia.....	6	4	0	2	19	11	8+ 4
6. Independiente.....	7	3	2	2	17	9	8+ 2
7. Artà.....	7	3	1	3	14	8	7+ 1
8. S'Arracó.....	6	3	1	2	10	9	7- 1
9. Ses Salines.....	7	3	1	3	11	13	7- 1
10. Barracar.....	6	2	3	1	9	12	7+ 1
11. Colerense.....	7	2	3	2	7	10	7+ 1
12. Petra.....	6	1	4	1	12	10	6
13. Cide.....	7	1	3	3	9	13	5- 1
14. Escolar.....	6	2	1	3	5	9	5- 3
15. Ferriolense.....	6	1	2	3	3	5	4- 2
16. Montaura.....	6	1	0	5	6	13	2- 4
17. Alqueria.....	7	0	1	6	3	19	1- 7

PETITS ANUNCIS

RECEPCIO DE PUBLICITAT per al "Diario de Mallorca": esqueles, publicitat en general, classificats, etc.

Telefonau al 63.14.62

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

GAS-OIL per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

GRAN OCASION!! Vendo Derbi Savannah en



**MENJAR PER
ENDUR-SE N
TL: 63 13 49**

buen estado. Ano 90. Precio a convenir. Llamar tardes. Telf. 63 22 56.

ESTUDIANTS universita-

ri i COU donen classes de repàs EGB i BUP (Lletres i Matemàtiques). Preu econòmic. Telf. 63 28 94.

SE VENDEN futbolín y billar americano en buen estado. Telf. 63 12 05.

SE VEN PIS urbanització Sa Sinia. Tres habitacions, cuina moblada amb maderia nord: 7.500.000

pessetes. Telfs. 63 20 38 i 63 17 07.

GRAN Y ESPECTACULAR APARTAMENTO en Puerto de Sóller. Primera Línea. Calidad: super lujo. Muy completo. Precio reducido. Urge vender. Tel 63 28 51.

ES VEN casa a l'horta de Biniraix: dues habita-

cions, dos banys, obra nova, 500 m2. de terreny, garatge i barbacoa. Telf. 63 15 94.

SE OFRECE joven 22 años para cualquier trabajo. Experiencia demostrable en terreno administrativo. Telf. 63 00 10.

SE ALQUILA local comercial en Palma, cerca estaciones, de 115 m2. Telf. 63 05 69.

Agricultura

Demà acaba el curset de tastadors d'oli

Examinen la influència del procés d'elaboració

P.P.

Demà està prevista la clausura del curset de tastadors d'oli que durant quatre dies s'ha celebrat a les dependències de la Cooperativa Agrícola "San Bartolomé". El curset està organitzat pel Ministeri d'Agricultura conjuntament amb la Comunitat Econòmica Europea, a través de l'empresa semipública Tragsatec.

Aquestes classes de formació estan incloses dins el programa de millora de la qualitat de la producció de l'oli d'oliva que comprèn cursos de tafoners i d'auxiliar de laboratori de tafones, formació de tastadors d'oli, i de conradors d'oliveres. Es tracta del mateix tipus d'ensenyaments que s'imparteixen a totes les zones productores d'oli d'Espanya des de fa alguns anys, però és la primera vegada que es celebra a les Balears.

Les classes foren inaugurades dimecres, amb la presència d'Antoni Perelló, director territorial del SENPA, i de Jaume Grimalt, de la delegació territorial del Ministeri d'Agricultura.

El senyor Grimalt pronuncià unes paraules de presentació en les que agraï la presència dels alumnes i professors, i explicà el contingut del curset. També tengué unes paraules de reconeixement a l'esforç econòmic i humà realitzat per la Cooperativa sollerica a l'hora de posar en marxa la nova tafona amb el sistema d'elaboració contínua d'oli.

el sistema d'elaboració contínua d'oli.

Anàlisi sensorial

Les classes han estat impartides per Juan Ramon Izquierdo, cap del departament d'oli del Ministeri d'Agricultura, acompanyat d'altres dos tècnics del seu departament: María Teresa Juárez i Tomàs González.

Segons el professor Izquierdo, l'objectiu del curset és el de donar a conèixer les característiques organolèptiques dels diferents olis que es produeixen a Espanya, i concienciar els productors de la importància de mantenir aquestes característiques.

Juan Ramon Izquierdo



Juan Ramon Izquierdo inicià els alumnes en la pràctica de l'anàlisi sensorial dels olis.

destacà per a Veu de Sóller la importància de l'anàlisi sensorial en el coneixement dels olis, i la influència del procés d'elaboració sobre els atributs i els defectes que té l'oli: tant el sistema de conreu com la forma de recolecció de l'oliva, el sistema

d'elaboració i la higiene de les persones i instal·lacions que intervenen en el procés seran els responsables de les qualitats finals de l'oli.

Quatre dies

El curset ha constatat en sis

hores de classe durant quatre dies, en les quals s'han combinat les classes teòriques amb les pràctiques de tast dels olis.

Han assistit a les classes un total de 18 alumnes de tota l'illa, sis dels quals eren de Sóller.

Obres

L'Ajuntament autoritza la continuació de les obres a Platja Nord

J.C.

Com de tots era sabut, l'antic equip governant havia fet aturar les obres dels edificis de Platja Nord al costat entre l'hotel Marbell i el Brisas, al Port de Sóller, al·legant unes anomalies en el decurs de l'execució de les mateixes. Els fets es referiren a un canvi d'emplaçament d'un dels edificis projectats, però que encara no estaven en construcció.

Per tal d'aclarir aquest fet, ens hem posat en contacte amb el regidor responsable de l'àrea d'urbanisme, Andreu Oliver, qui ens ho ha confirmat dient que "quan Jaume Colom va ser responsable d'obres i Joan Arbona era el batle, aturaren aquestes obres al·legant que no s'ajustaven al projecte presentat inicialment. Posteriorment - diu Andreu Oliver -, una vegada revisat el projecte, s'ha constatat que efectivament s'havia segregat un bocí del solar inicial i se n'havia afegit o agrupat un altre. Tot això sense llicència municipal".

Andreu Oliver informà que la Comissió de Govern del passat dia nou d'octubre aprovà aixecar la suspensió d'una part de les obres esmentades, les que no estan afectades per l'agrupació en qüestió o segregació. Concretament, diu Oliver, queda un edifici en sus-



Les parets de la part baixa de l'edifici hauran de ser de pedra, adaptant-se a l'entorn paisatgístic de la zona.

pensió al qual no s'hi podrà fer obra.

Ja que el tema de la suspensió i continuat d'aquestes obres podia ser polèmica, hem demanat al regidor d'obres els motius d'aquest aixecament de suspensió; el qual ens ha contestat que no hi havia motius legals per mantenir la suspensió dels edificis que s'executaven segons la llicència concedida per l'Ajuntament quan era batle

Antoni Arbona. "A més - apuntà -, aquest aixecament es donà condicionat a que les parets que hi ha a la part baixa dels edificis s'adaptin a l'entorn paisatgístic de la zona, amb marges de pedra que no estaven previstos al projecte inicial. Les obres de la part agrupada i segregada - afirma Andreu Oliver - no es poden continuar de moment fins que l'Ajuntament prengui una determinació".

Les obres inacabades són, novament, motiu de preocupació

Jaume Casasnovas

El grup municipal socialista instà, mitjançant la presentació d'una interpel·lació en la darrera sessió plenària, al responsable d'Obres i Urbanisme, l'independent Andreu Oliver, perquè contestàs sobre les accions que pensa adoptar l'Ajuntament en els casos dels edificis inacabats de la ciutat.

Els socialistes també mostraren preocupació per aquelles construccions que s'acaben molt més després de la vigència urbanística, i en molts d'aquests casos, no sol·liciten a l'Ajuntament la prorroga de llicència, i així es deixa de recaptar molts doblers cada any.

Sobre això, el grup

opositor va sol·licitar del responsable d'urbanisme, saber quines mesures polítiques pensa adoptar, i també conèixer el motiu per què no es duen a terme els expedients de caducitat de llicències en els casos que pertoca. Els socialistes desitgen també conèixer quin contrer es duu de la caducitat de les llicències municipals.

Andreu Oliver va contestar que s'està treballant el tema i més endavant ja contestaria per escrit a les preguntes.

S'ha d'assenyalar que el problema de les obres inacabades, sobre tot les que duen anys així, ha estat sempre un tema de debat municipal. La solució no l'ha executada cap dels grups

municipals amb mandat polític.

Els actuals grups de l'oposició PSOE i PSM reclamaren, en la passada legislatura i en l'actual, una actuació municipal ferma en aquest aspecte. Quan aquests mateixos grups foren majoria, amb els Independents, tampoc no feren res per a donar solució al problema, i si ho feren no es va notar. El mateix passa amb el nomenament d'un regidor responsable d'infraestructures urbanístiques: en el moment que manaren uns, PSOE, PSM i Independents, l'activitat va ser molt poca i ara que estan a l'oposició critiquen la, segons ells, falta de dedicació que fa la majoria actual sobre aquest negociat.

Fornalutx

Han començat les classes de català per a adults

P.P.

Dimarts d'aquesta setmana començaren a Fornalutx les classes de català per a adults que organitza el consistori en col·laboració amb l'Obra Cultural Balear.

Segons el conveni subscrit entre les dues institucions, que fou signat el pas-

sat 16 d'octubre, enguany només s'impartiran classes per al grau mitjà a causa del cost de l'escolarització. El pressupost total del curset ascendeix a 360.000 pessetes.

Horari

El professor serà el

mateix que els anys anteriors, Guillem Puig Masca-ró. El curs té una durada d'octubre a maig, a raó de tres hores setmanals, els dimarts i els dijous de 20,15 a 21,45. Fins al moment s'han inscrit un total de 15 alumnes, si bé la matrícula que és gratuïta, encara roman oberta.

OPOSICIONES

Inminente convocatoria Administración de Justicia. Cualquier Titulación. Plazas en Sóller. Información 633721.

Si qualqu ha perdut ses claus d'un CITROEN a Sa Fira de Lluçmajor diumenge passat es posi en contacte amb en Jeannot (Citroen) o amb sa casa CITROEN de Lluçmajor

Embutidos Aguiló S.A.
CASA FUNDADA EN 1900 TEL. (971) 630168 N.I.F.A. 07002827
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)
AVDA. ASTURIAS, 4A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)